

31993R3606

31.12.1993

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 332/10

**NARIADENIE RADY (EURATOM, ESUO, ES) č. 3606/93
z 22. novembra 1993,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68, ktorým sa určujú podmienky
a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o vytvorení spoločnej Rady a spoločnej Komisie Európskych spoločenstiev,

so zreteľom na Protokol o výsadách a imunitách Európskych spoločenstiev, najmä na jeho články 13 a 23,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

keďže je potrebné rozšíriť uplatňovanie dane v prospech Európskych spoločenstiev za podmienok a v súlade s postupom stanoveným v nariadení (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ⁽³⁾ na platy, príspevky a dôchodky predsedu a členov Rady Európskeho menového inštitútu a zamestnancov tohto inštitútu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

K nariadeniu (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 sa pridáva nasledujúci článok:

„Článok 12a

Toto nariadenie sa vzťahuje na predsedu Európskeho menového inštitútu, všetkých ostatných členov rady inštitútu, členov jeho personálu a poberateľov dôchodkov vyplácaných inštitútom, ktorí spadajú do kategórií stanovených radou podľa prvého odseku článku 16 protokolu o výsadách a imunitách s ohľadom na platy, príspevky a dôchodky a na invalidné, starobné a vdovské dôchodky vyplácané inštitútom.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 22. novembra 1993

Za Radu

predseda

Ph. MAYSTADT

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 324, 1.12.1993, s. 13.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 329, 6.12.1993.

⁽³⁾ Ú. v. L 56, 4.3.1968, s. 8. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS, Euratom, ESUO) č. 3761/92 (Ú. v. ES L 383, 29.12.1992, s. 1).